

## Portable CD Player

AX2411  
AX2412  
AX2420

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

**STOP!**  
Need help? Call us!  
Philips representatives are here to help you answer questions about your new product.  
**CALL US BEFORE YOU CONSIDER RETURNING THE PRODUCT!**  
1-888-PHILIPS(744-5477)  
or visit us on the web at [www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com)

**PHILIPS**

## PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS COMPANY

Marietta, GA 30006-0026  
Meet Philips at the Internet <http://www.usasupport.philips.com>  
or call 1-888-philips (744-5477)

CLASS 1  
LASER PRODUCTBe responsible  
Respect copyrightsSpecifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners  
© 2005 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Printed in China

3140 XXX XXXX

## English CONTROLS / POWER SUPPLY

Supplied Accessories:  
1 x headphones AY3806 (for AX2411 and AX2412), AE500 (for AX2420)

## CONTROLS (see figure 1)

- 1 II switches the player on, starts or pauses CD play
- 2 display
- 3 ■ stops CD play, clears a program or switches the player off
- 4 DBB skips and searches CD tracks backwards
- 5 PROG skips and searches CD tracks forwards
- 6 MODE/ESP selects the different playing possibilities: SHUFFLE, SHUFFLE REPEAT ALL, REPEAT, REPEAT ALL and 5C RPT
- 7 VOLUME +/- adjusts the volume
- 8 CV/LINE OUT 3.5 mm headphone jack, to connect the player to another audio input of an additional appliance.
- 9 OPEN ▲ opens the CD lid
- 10 HOLD locks all buttons
- 11 RESUME stores the last position of a CD track played
- 12 OFF switches RESUME and HOLD off
- 13 4.5V DC jack for external power supply
- 14 type plate

CAUTION  
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure.

## POWER SUPPLY / GENERAL INFORMATION

## Mains adapter AY3162 (not included)

Use only the AY 3162 adapter (4.5 V / 450 mA direct current, positive pole to the center pin). Any other product may damage the player.

- 1 Make sure the local voltage corresponds to the power adapter's voltage.

2 Connect the power adapter to the 4.5V DC socket of the player and to the wall outlet.

Note: Always disconnect the adapter when you are not using it.

## Environmental information

- All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).
- Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.

The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## CD player and CD handling

- Do not touch the lens (4) of the CD player.
- Do not expose the unit, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- You can clean the CD player with a soft, slightly dampened lint-free cloth. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
- To clean the CD, wipe it in a straight line from the center toward the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc! Never write on the CD.
- The lens may cloud over when the unit is moved suddenly from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then. Leave the CD player in a warm environment until the moisture has evaporated.
- Active mobile phones in the vicinity of the CD player may cause malfunctions.
- Avoid dropping the unit as this may cause damage.

Headphones AY3806 (for AX2411 and AX2412), AE500 (for AX2420)

- Connect the supplied headphones to the CV/LINE OUT jack of the player.

Note: CV/LINE OUT can also be used for connecting this set to your HiFi system. To adjust the sound and volume, use the controls on the connected audio equipment and on the CD player.

IMPORTANT! Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage your hearing. We recommend headphones no. AY3806/AE500 for this product.

Important (for models with bypassed headphones): Philips guarantees compliance with the maximum sound power of its audio players as determined by relevant regulatory bodies only with the original model of provided headphones.

In case the headphones remain silent, wait a few minutes and contact your retailer.

Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

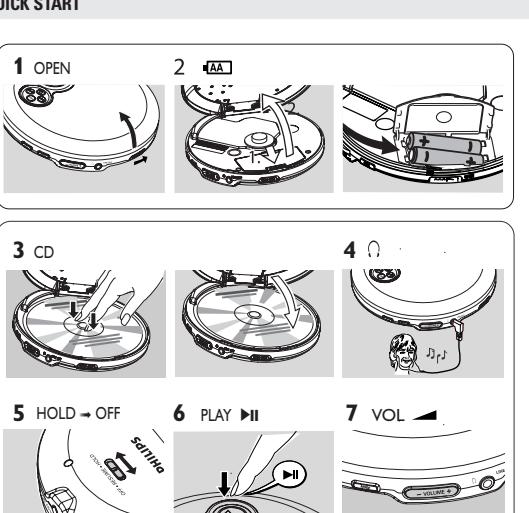
## CAUTION

Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

## QUICK START



## Batteries (supplied or optionally available)

You can use the following batteries with this CD-player:

• normal batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips), or

• alkaline batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips).

Notes: Old and new or different types of batteries should not be combined.

• Remove batteries if they are empty or if the player is not going to be used for a long time.

## Inserting batteries

1 Push OPEN ▲ to open the CD lid.

2 Open the battery compartment and insert either 2

normal or alkaline batteries.

## Battery indication

The approximate power level of your batteries is shown in the display:

■ Battery full

■ Battery two-thirds full

■ Battery one-third full

■ Battery dead or empty. When the batteries are dead or empty, the symbol ■ flashes,

■ is displayed, and the beep tone sounds repeatedly.

## CAUTION

Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. Ne installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégagent de la chaleur.
9. Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant.
10. Utilisez uniquement un meuble sur roulettes, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

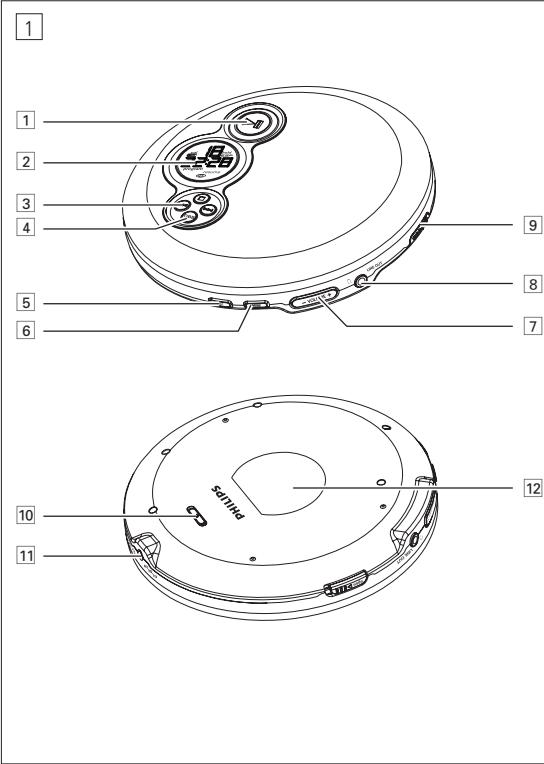
## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes

un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

## Utilisez uniquement un meuble sur roulettes



## Français COMMANDES / ALIMENTATION ELECTRIQUE

**Accessoires fournis:**  
1 x écouteurs AY3806 (uniquement pour le modèle AX2411 et AX2412), AE500 (uniquement pour le modèle AX2420)

**COMMANDES (voir figures 1 à 12)**

- 1 **II** allume le lecteur, démarre ou interrompt la lecture CD
- 2 **affichage**
- 3 **■** arrête la lecture CD, efface la programmation du CD ou éteint le lecteur
- 4 **◀▶** recule d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'arrière
- 5 **▶▶** avance d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'avant
- 6 **DBB** active/désactive l'amplification des basses. Une pression de plus de 2 secondes sur ce bouton active/désactive le signal sonore (le bip)
- 7 **PROG.** permet de programmer les pistes, affiche la programmation
- 8 **MODE/ESP** sélectionne l'une des possibilités de lecture : **SHUFFLE**, **SHUFFLE REPEAT ALL**, **REPEAT**, **REPEAT ALL** et **SCANNER**. Mise en marche / Arrêt du ESP
- 9 **VOLUME +/-** règle le volume
- 10 **G/LINE OUT** prise pour casque de 3,5 mm, prise permettant de connecter le lecteur à l'entrée audio d'un autre appareil
- 11 **4,5V DC** prise pour alimentation extérieure
- 12 **identification du modèle**

## ALIMENTATION ELECTRIQUE / INFORMATIONS GENERALES

### Bloc d'alimentation (non fournis)

N'utilisez que le bloc d'alimentation AY 3162(4,5 V / 450 mA, courant continu, tension positive sur la borne centrale). Tout autre appareil risque d'endommager le lecteur.



### Utilisation en voiture (non fournies)

N'utilisez que le convertisseur de tension pour autoradio AY 3545 (4822 219 1003) ou AY 3548 (3140 118 71890) (4,5 V courant continu, polo positif sur la broche centrale) et la cassette-adaptatrice pour autoradio AY 3501. Tout autre produit risque d'endommager l'appareil.

### INFORMATIONS GENERALES / LECTURE CD

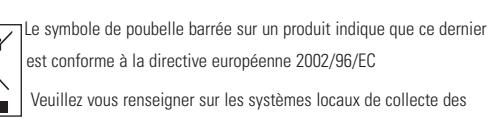
#### LECTURE CD / CARACTÉRISTIQUES

### CARACTÉRISTIQUES

## CARACTÉRISTIQUES/ PANNEAU ET REMÈDES

### Mise au rebut de votre ancien produit

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE

Veillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

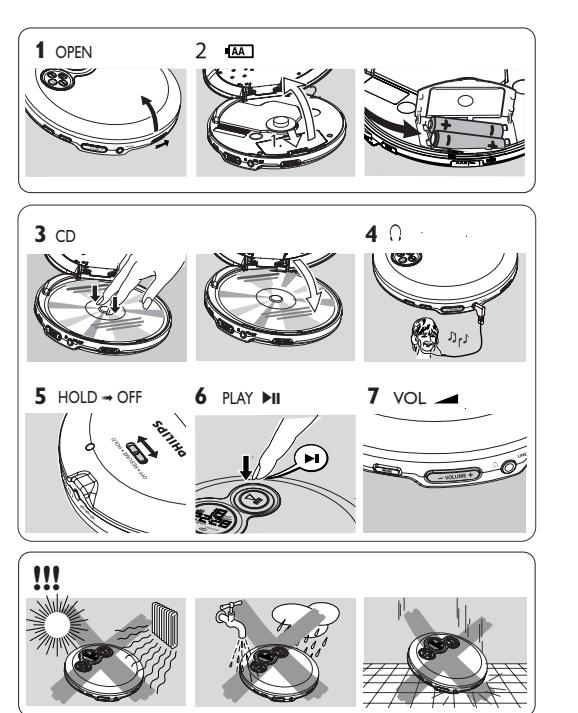
Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

### L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes :

1. **Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et**
2. **Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.**

## MISE EN SERVICE RAPIDE

## ENCENDIDO RÁPIDO



### Piles (fournies ou disponibles en option)

Avec ce lecteur, vous pouvez utiliser :  
• des piles normales du type LR6, UM3 ou AA (de préférence Philips), ou  
• des piles alcalines du type LR6, UM3 ou AA (de préférence Philips).  
Remarques : - Il ne faut pas mélanger des piles usagées et neuves ou des piles de types différents. Retirez les piles si elles sont déchargées ou si vous n'utilisez pas le lecteur pendant un certain temps.

#### Mise en place des piles

- 1 Appuyez sur OPEN ▲ pour ouvrir le couvercle du lecteur.
- 2 Ouvrez le compartiment des piles et placez-y soit 2 piles normales ou alcalines.



#### Témoin des piles

La charge approximative restante des piles est indiquée à l'affichage.

■ Pile pleine

■ Pile à deux-tiers pleine

■ Pile à un-tiers pleine

■ Pile vide. Quand les piles sont vides, ■ clignote, b  $\text{R}$  est affiché, et le bip se fait entendre de façon répétée.

#### ATTENTION

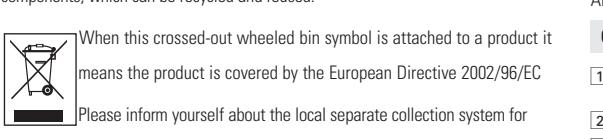
Les piles contiennent des substances chimiques et doivent par conséquent être rejetées dans les endroits appropriés.

Danger d'explosion si la batterie n'est pas placée correctement.

Remplacez uniquement par une batterie identique ou d'un type équivalent

## Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## Piles (inclusas o disponibles de forma opcional)

Cada equipo puede utilizar:  
• pilas normales tipo LR6, UM3 o AA (preferiblemente, Philips) o  
• pilas alcalinas tipo LR6, UM3 o AA (preferiblemente, Philips).

Nota: No deben utilizarse mezcladas pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos diferentes. Si las pilas están descargadas o no se va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, quiteles.

**Instalación de las pilas**  
1 Pulse OPEN ▲ para abrir la tapa del CD.  
2 Abra el compartimento de las pilas e inserte 2 pilas normales, alcalinas.

**Indicación de la pila**  
El nivel de carga aproximado de las pilas se muestra en la pantalla.

■ Pila cargada  
■ Dos tercios de la pila cargados

■ Pila descargada o gastada. Si las pilas están descargadas o gastadas ■ parpadea, b  $\text{R}$  aparecerá y el bip sonará repetidamente.

## Español CONTROLES / ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

### ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA / INFORMACIÓN GENERAL

#### Adaptador de red (no incluidas)

Utilice sólo el adaptador de tensión AY 3162 (4,5 V/450 mA corriente continua, con polo positivo en la patilla central). Cualquier otro adaptador de red puede dañar el equipo.



- 1 Compruebe que el voltaje local es el mismo que el del adaptador de red.
- 2 Conecte el adaptador de red a la toma 4,5V DC del reproductor y a un enchufe de pared.

**Nota: Desconecte siempre el adaptador cuando no vaya a utilizarlo.**

#### Información medioambiental

- Se ha suprimido todo el material de embalaje innecesario. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse en dos tipos únicos de materiales: cartón (la caja) y polietileno (las bolsas y la plancha de espuma protectora).
- Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, siga las normas y regulaciones locales a la hora de tirar los materiales de embalaje, pilas agotadas o su antiguo equipo a la basura.

#### PRECAUCIÓN

La utilización de controles o ajustes y la realización de procedimientos distintos de los contenidos en este manual pueden provocar la exposición a radiaciones peligrosas y a otros peligros.

#### Auriculares AY3806 (para el modelo AX2411, AX2412 solamente) y AE500 (para el modelo AX2420 solamente)

- Conecte los auriculares incluidos con el equipo a la clavija G/LINE OUT.



Nota: G/LINE OUT también puede utilizarse para conectar este aparato a un equipo estéreo. Para ajustar el sonido y el volumen, utilice los mandos del equipo audio conectado y del reproductor de CD.

**¡IMPORTANTE!**  
Advertencia de seguridad: No emplee las auriculares a gran volumen. Los especialistas de oídos advierten que el uso continuado a gran volumen puede dañar el oído de manera permanente. Se recomiendan los auriculares nº. AY3806/AE500 para este producto.

Importante (para modelos con auriculares incluidos): Philips garantiza la conformidad con la máxima potencia de sonido de sus reproductores de audio, tal y como determinan los cuerpos reguladores, sólo con el modelo original de auriculares suministrado. En caso de necesitar sustituirlos, le recomendamos que se ponga en contacto con su proveedor para solicitar un modelo idéntico al original, suministrado por Philips.

Seguridad en la carretera: No utilice los auriculares mientras conduzca un vehículo, ya que podría provocar un accidente y el riesgo en muchos países. Aunque sus auriculares sirven para utilizar al aire libre y diseñados para permitirle oír los sonidos del exterior, no ponga el volumen tan alto que no pueda oír lo que pasa a su alrededor.

**Nota: Si no hay actividad, el equipo se apagará automáticamente para ahorrar energía.**

#### Utilización en el automóvil (no incluidas)

Utilice sólo el adaptador de tensión AY 3545 (4822 219 1003) o AY 3548 (3140 118 71890) (4,5 V corriente continua, polo positivo en la broche central) y la cassette-adaptadora para autoradio AY 3501. Cualquier otro producto puede dañar el equipo.



- 1 Coloque el equipo en una superficie horizontal, estable y sin vibraciones. Asegúrese de que esté en un lugar seguro, en el que el equipo no sea ni un peligro ni un obstáculo para el conductor y para los pasajeros.
- 2 Encienda el convertidor de tensión en la toma del encendedor **sólo para baterías de 12 V, negativo conectado a tierra**, después conecte el cable de tierra al jack de entrada 4,5V DC en el centro.

**Nota: Mantenga  $\text{II}$  o  $\text{III}$  enfocados para poder encontrar un paso.**



- 3 Si es necesario, limpie la toma del encendedor para lograr un buen contacto eléctrico.
- 4 Baje el volumen y conecte el enchufe del adaptador de casete a G/LINE OUT en el equipo.
- 5 Introduzca el adaptador de casete cuidadosamente en el compartimento del radio/casete del vehículo.
- 6 Asegúrese de que el cable no le entrece el conductor.
- 7 Disminuya el volumen del aparato, si es necesario. Inicie la reproducción en el equipo y ajuste el sonido con los controles de la radio del coche.

**Nota: Extraiga siempre el adaptador de tensión de la toma del encendedor del vehículo cuando esté utilizando el equipo.**

**Nota: Si la radio de tu coche tiene una toma LINE IN, es mejor utilizarla para la conexión de la radio del vehículo en lugar del adaptador de casete. Conecte el cable de señal a esta toma LINE IN y a G/LINE OUT en el equipo.**

#### INFORMACIÓN GENERAL / REPRODUCCIÓN DE UN CD

#### REPRODUCCIÓN DE UN CD / CARACTERÍSTICAS

### CARACTERÍSTICAS

## CARACTÉRISTIQUES

### RESUME y HOLD

Vous pouvez interrompre la lecture et la reprendre (même après une longue pause) à l'endroit où elle a été arrêtée (RESUME), et vous pouvez bloquer tous les boutons de l'appareil pour empêcher toute action (HOLD). Utilisez la fonction RESUME-HOLD pour ces fonctions.



**RESUME - reprend à partir de l'endroit où vous avez arrêté**

1 Pendant la lecture, faites glisser le commutateur en position HOLD pour activer la fonction RESUME.

**RESUME-HOLD - pour ces fonctions**

2 Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

3 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

4 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

5 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

6 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

7 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

8 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

9 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

10 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

11 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

12 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

13 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

14 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

15 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

16 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

17 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

18 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

19 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

20 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

21 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

22 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

23 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez arrêter la lecture.

24 Appuyez sur ■ pour lorsque vous souhaitez reprendre la lecture.

2